



Una cabeza de cerdo, colgada ayer de un árbol en la parcela donde está prevista la construcción de un centro islámico en Villalba. / MIGUEL CARBONELL

**Collado Villalba.** Vecinos de la localidad, en pie de guerra contra el futuro centro islámico de la colonia de Romacalderas, de unos 750 metros cuadrados. El Ayuntamiento ha dado luz verde para su construcción junto al río Guadarrama

## La polémica de la mezquita

MIGUEL CARBONELL

La inminente construcción de una gran mezquita junto al río Guadarrama a su paso por la colonia Romacalderas de Collado Villalba ha puesto en pie de guerra a los vecinos de esta tranquila zona residencial. La parcela en la que está previsto que se construya el centro religioso amaneció ayer con grandes carteles de «No a la mezquita» junto a una cabeza de cerdo que fue colocada en el tronco de un árbol.

En otra parte del terreno, que está vallado y tiene una superficie de 1.800 metros cuadrados, se podía ver una bandera de España junto a un cochinito semienterrado.

Según cuenta Raúl, uno de los vecinos afectados por el proyecto de la mezquita, «esta mañana me ha llamado la atención que la gente se paraba frente a la parcela y es cuando me he dado cuenta de que habían colgado la cabeza de cerdo». Horas después, una patrulla de la Policía Local se personaba junto a unos operarios del Ayuntamiento, que procedieron a su retirada.

Todo se remonta a 2009, cuando la Asociación Religiosa Islámica

Mezquita Al Iman, de Collado Villalba, solicitó permiso al Ayuntamiento para construir una mezquita bajo la denominación de 'Centro Cultural Islámico'.

Cuando la noticia llegó a oídos de los vecinos, decidieron movilizarse por considerar que el lugar es «poco idóneo» para ello. «En la zona sólo hay viviendas unifamiliares, no existen servicios de ningún tipo, apenas hay espacio para aparcar, los accesos son peligrosos, la vereda del río es una zona de alto valor ecológico a proteger y la parcela de la Asociación Islámica linda con una guardería», alegan.

Desde el Área de Urbanismo del Ayuntamiento se han limitado a enviar un comunicado a los cuatro vecinos colindantes con el terreno en el que se les informa de que pueden «formular reparos u oposiciones sobre la instalación de un Centro Cultural, Educativo y de Culto (Mezquita)», para lo que les da un plazo de 20 días. Todos los vecinos han presentado alegaciones, entre otras, la pérdida de valor que, creen, sufrirán sus viviendas cuando la mezquita entre en funcionamiento.

La Asociación Religiosa Islámi-

ca lleva años reclamando la construcción de una mezquita que dé cabida a los miles de fieles musulmanes que acuden a orar al pequeño local con que cuenta ahora la citada asociación, en la

realidad una mezquita de ámbito comarcal que cubrirá las necesidades de culto islámico de decenas de localidades con amplia población inmigrante de origen magrebí, como Galapagar, Guadarrama

### El alcalde defiende el proyecto



José Pablo González. / F. C. HIDALGO

calle Pío XII de Collado Villalba.

Los vecinos alertan del hecho de que lo que tanto desde el Consistorio villalbino como desde la propia asociación mahometana denominada centro cultural islámico, «es en

> **El PP con los vecinos.** Agustín Juárez, candidato a la Alcaldía por el PP, respalda a los vecinos que se oponen al centro islámico y ha preguntado si se harán obras de acondicionamiento en la zona.

> **Respuesta del alcalde.** José Pablo González, el regidor socialista, ha señalado que no es necesario hacer obras porque la mezquita no atraerá más tráfico que ahora.

la propia Collado Villalba. Los vecinos, que han trasladado su oposición a los distintos grupos políticos del Ayuntamiento, buscan el apoyo de la oposición, aunque sólo han recibido respuesta por par-

te de Agustín Juárez, candidato a la Alcaldía por el PP. Esta formación hizo llegar un comunicado a los habitantes de Romacalderas para expresarles su respaldo ya que, según los populares, el barrio no está preparado para albergar una infraestructura de estas características. Juárez preguntó al equipo de Gobierno socialista, liderado por el alcalde, José Pablo González, si pensaban acometer algún tipo de obra de acondicionamiento, dado que incluso una de las calles a las que da la parcela está sin asfaltar. El regidor contestó que no es necesario, porque la mezquita no atraerá más tráfico «que el que congrega el restaurante situado en la misma zona».

### En las listas del PSOE

Se da la circunstancia de que el imán de Villalba, Ayad Tachfine el Harchi, figura como número cinco en las listas del PSOE a las elecciones del 22 de mayo, lo que los vecinos interpretan como una forma «de atraer el voto inmigrante». El Harchi figura como representante de la asociación que promueve la nueva mezquita, que, según ha podido saber EL MUNDO, ha pedido licencia de obra para levantar una estructura de 500 metros cuadrados en tres alturas, dos sobre rasante más un sótano (que no computa, por lo que la superficie total podría alcanzar los 750 metros), en la que la planta superior deberá estar destinada a vivienda, tal y como exige el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) vigente para ese sector del municipio.

De esta forma, la parte de arriba del edificio serviría de «alojamiento permanente» para el imán, y las plantas bajas estarían destinadas al culto.



La ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, en su visita a Israel el pasado febrero. EFE

# Amnistía Internacional advierte «sombras» en la política exterior española

## Critica el «falso dilema» entre intereses económicos y derechos humanos

C. MARTÍN  
MADRID

Tras el análisis de la política exterior del Gobierno esta legislatura, Amnistía Internacional (AI) España presentó ayer sus conclusiones en el informe *Voces contra el olvido*, donde resalta las luces y las sombras de la acción del Ejecutivo. Aunque se han producido avances, como la aprobación del Plan Nacional de Derechos Humanos en 2008, lo cierto es que estos "continúan sin ser un interés nacional del Gobierno", resaltó el director de la organización, Esteban Beltrán.

Esta es una de las primeras conclusiones que extrae AI. Esto se aprecia especialmente en las relaciones bilaterales con China, la Federación Rusa, Colombia, Marruecos o Guinea Ecuatorial. Según Beltrán, "en

estos países el Gobierno ha tenido una actuación tímida en materia de derechos humanos, ha guardado silencio muchas veces o ha mirado hacia otro lado". Actitud que contrasta con el creciente interés que estos países tienen para España. La acción exterior española se debate en el falso dilema entre intereses económicos y derechos humanos, sostiene el informe. La ecuación, apuntó Beltrán, es: a mayor interés económico menos se habla de derechos humanos.

Siguiendo con las fórmulas matemáticas, Beltrán enunció otra más referida a los países del norte de África y Oriente Próximo, donde en las últimas décadas este tema no ha sido relevante ni para España ni para la UE pese a los tratados de amistad y cooperación:

### DOS CASOS

#### Rebiya y Helena, dos mujeres para dos causas

La premio Nobel de la Paz en 2006, Rebiya Kadeer, sigue alzando su voz contra la violación de derechos humanos y la causa de la minoría uigur a la que representa. "Gracias a la presión de los gobiernos de Occidente se me ha liberado", afirmó ayer en la sede de Amnistía Internacional. Keeder pasó seis años encerrada desde 1999 por "haber suscitado los problemas de su pueblo" en el Congreso chino. Ayer contó su historia en la sede de AI. Aún no sabe si será recibida por la ministra de

Exteriores, tal y como ha solicitado. Sin embargo, aprovechó su intervención para instar al Ejecutivo español y al pueblo "a tomar más en serio los derechos humanos, a ser la voz de los que no tienen voz".

Helena Moreno es la esposa de Mustafá Setmarián, un español de origen sirio desaparecido en 2005 en Pakistán en medio de "la guerra contra el terror". Moreno no ha tenido noticias desde que fue detenido-secuestrado. A día de hoy y sin nada de información, subrayó: "Exijo a mi Gobierno que me diga si está haciendo algo por mi marido". Los últimos encuentros con funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores fueron en marzo de 2010. Y el resultado, infructuoso.

"Estabilidad es igual a derechos humanos", subrayó, poniendo de relieve que la oleada democratizadora que recorre la región tiene que representar una oportunidad para que los gobiernos apliquen esa ecuación.

### Cara y cruz exterior

La ambivalencia de la acción del Ejecutivo se condensa en varias contradicciones, según AI. La semana pasada, España anunciaba la puesta en funcionamiento de dos corredores humanitarios en Libia para ayudar a la población. Sin embargo, destacó Beltrán, "no ha asumido ninguna responsabilidad sobre los refugiados" en Lampedusa (Italia).

Las condenas sobre la falta de respeto a los derechos humanos que se han lanzado en relación a los acontecimientos en Bahrein o Yemen, señaló el director de AI, contrastan con las "declaraciones condescendientes como en el caso de Marruecos o Siria". Iniciado el proceso revolucionario en el Magreb, la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, defendió que el reino alauí no se vería afectado por ese movimiento dado su "proceso de apertura democrática". En su reciente gira por Oriente Próximo, la jefa de la diplomacia se reunió con el presidente Bashar al Asad, antes de que comenzasen las revueltas en las calles. No trascendió ninguna conversación sobre derechos humanos en el país.

La investigadora de Amnistía Internacional Ángela Irazzo puso de relieve que en los encuentros oficiales de España en países como Colombia, China o México no hay "constancia" de que hayan sido abordados "estos temas. Y si bien resaltó el "gran paso" que ha supuesto la aprobación del nuevo Plan de Derechos humanos en 2008, subrayó el "notable desequilibrio entre cómo se defienden los derechos humanos en los foros multilaterales y cómo se traslada a las relaciones bilaterales con terceros países".

## Revilla pondría cámaras en su casa a favor de la transparencia



Miguel Ángel Revilla.

IÑIGO ADURIZ  
MADRID

El presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, considera que sólo se podrá erradicar la corrupción si se endurecen las leyes y se establece "algo especial" para castigarla. Ayer, reconoció que respecto a este asunto él es "radical". Incluso se mostró dispuesto a poner cámaras en su casa para demostrar su transparencia con los ciudadanos.

"Del político se debería conocer todo, lo público y lo privado", recalco Revilla durante un desayuno informativo organizado en Madrid por Nueva Economía Fórum, en el que volvió a sacar a relucir su habitual desparpajo y su particular sentido del humor. El presidente aseguró que él robaría si sus hijos no tuvieran para comer, pero consideró inaceptable que lo hagan quienes ejercen un cargo público por el que, además, cobran. "Lo primero que nos tienen que exigir es que seamos honrados", indicó. Su forma de contar las cosas volvió a provocar las risas de los asistentes.

ANUNCIO  
En fecha 24 de marzo de 2011 entre el Ayuntamiento de Barajas de Madrid y el representante legal de la sociedad ARAONESAS AGRIC. S.A. se acordó convenio arbitral relativo a alificación puntual de la determinación del valor comprendido en la Unidad de Ejecución nº 18.  
Lo que se anuncia a información pública por un plazo de 20 días a partir de la publicación del presente anuncio en el B.O.C.M. en cumplimiento de lo establecido en el art. 267.1 de la Ley 30/1992 de 17 de julio del Texto de la Constitución de Madrid.  
En Barajas de Madrid a 29 de marzo de 2011.  
EL ALCALDE  
Fdo. Adolfo Álvarez Soto

## El fiscal reprocha la ausencia de pruebas en el juicio del GAL

A. VÁZQUEZ  
MADRID

"Después de 25 años no se puede venir sin prueba buena". El fiscal de la Audiencia Nacional Pedro Rubira pidió ayer la absolución del ex jefe superior de Policía del Bilbao Miguel Planchuelo, para

el que la acción popular contra los GAL solicita 99 años de cárcel, tras rebajar su petición inicial de 114 años por las dilaciones indebidas que ha sufrido el proceso.

Pero Rubira no sólo se quejaba con su afirmación de la falta de prueba directa e indi-



El expolicía José Amedo.

recta contra Planchuelo, para condenarle como inductor de los atentados cometidos en 1986 en los bares del sur de Francia Batxoki y Consolation por mercenarios portugueses contratados por los expolicías José Amedo y Michel Domínguez.

El representante del Ministerio Público también se refirió a la acusación de Amedo, a la que ya se ha "acostumbrado" el tribunal, contra el expresidente del Gobierno Felipe González. En este sentido,

recordó que el pleno del Tribunal Supremo declaró en su día que "no veía prueba" contra González de "hechos de naturaleza tan grave".

Por su parte, la defensa de Planchuelo, ejercida por José Anibal Álvarez, pidió al tribunal que deduzca testimonio contra el periodista Melchor Miralles y que condene a la acusación en costas, por actuar de forma "temeraria", al pretender alterar sin pruebas la "verdad material" ya establecida en sentencia.

"CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS SOLER, S.A."  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 319 de la Ley de Sociedades de Capital, se hace público que la Junta General de la expresada sociedad, en su reunión de 22 de septiembre de 2010, acordó reducir el capital social en noventa millones setenta y seis mil trescientos cuarenta y dos euros y cincuenta y tres céntimos (976.342.513 euros), quedando fijado en sesientos noventa y siete mil setecientos setenta y nueve euros y tres céntimos (697.779.03 euros), con la finalidad de condonar dividendos positivos no satisfechos y restitución de aportaciones, mediante la amortización de 54.151 acciones numeradas de la 38.702 a la 92.852 ambas inclusive quedando las restantes acciones números 1 a 38.701 ambas inclusive. El importe a restituir asciende a 200.000 euros. Dicho acuerdo se adopta por unanimidad. Los accionistas de la sociedad podrán oponerse a la reducción de capital, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha de publicación del último anuncio del acuerdo de reducción, en los términos previstos en los artículos 334, 336 y 337 de la Ley de Sociedades de Capital.  
En Valencia, a 30 de marzo de 2011. El órgano de Administración.

# La UE propone un acuerdo para repartir a los refugiados por Europa

Las regiones que gobierna la Liga Norte se niegan a acoger a norteafricanos

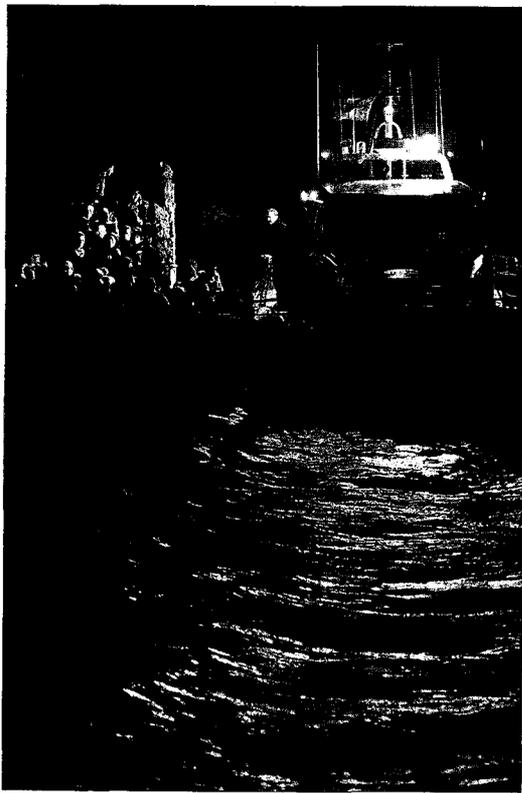
MIGUEL MORA  
Roma

Mientras el sueño de la Europa sin fronteras parece desgajarse bajo el miedo a los desplazados de las revueltas árabes, la comisaría de Asuntos de Interior, Cecilia Malmström, llamó ayer a los Veintisiete a encontrar "rápidamente un acuerdo para repartir a los refugiados" entre los Veintisiete. La UE, dijo, está lista para activar la directiva sobre protección temporal.

Francia ha establecido controles en la frontera entre Ventimiglia y Menton, restringiendo temporalmente por su cuenta la aplicación del Acuerdo de Schengen, y devuelve de forma automática a cuantos norteafricanos indocumentados intentan cruzar a Francia desde Italia. Ahora, los permisos de residencia temporales que va a extender el Gobierno italiano permitirán a quienes los obtengan, en teoría, superar esa barrera y circular por los 24 países de la zona Schengen. Pero Alemania, Bélgica y Francia han mostrado ya sus recelos ante Bruselas.

París advirtió ayer de que está estudiando la legalidad de esa medida, y anunció que el presidente Nicolas Sarkozy celebrará con Berlusconi el próximo 26 de abril en Roma una cumbre sobre inmigración.

El ministro del Interior italiano, Roberto Maroni, dirigente de la Liga Norte y autor de la Ley de Inmigración aprobada hace dos años, la más dura de la historia del país y una de las más restrictivas de Europa, negoció el martes durante nueve horas en Túnez un nuevo acuerdo migratorio con su homólogo tunecino. La idea es ayudar a Túnez a frenar los desembarcos de inmigrantes y repatriar a los millares que Roma ha desperdigado en los últimos días por diversos campamentos del centro y el sur del país, para arreglar sobre la marcha la bochornosa situación



Un barco con inmigrantes llega ayer a Lampedusa. / ETTORE FERRARI (EFE)

creada en la isla de Lampedusa.

El trato alcanzado, definido como "precario y débil" por la propia prensa italiana, permitirá a Italia devolver a unos 800 desplazados a su país de origen, pero Túnez no ha aceptado precisar un plazo de tiempo concreto para recibirlos y sobre todo se ha negado a asumir las repatriaciones masivas que proponía Maroni siguiendo las directrices de la xenófoba política liguista. Italia donará seis lanchas,

cuatro patrulleras y un centenar de fuerabordas a la policía tunecina para que controle mejor sus costas, y entretanto emitirá permisos de residencia de seis meses renovables por otros seis a los tunecinos llegados al país.

La solución certifica el sonoro fracaso de la Liga Norte solo unos días después de que el líder del partido, Umberto Bossi, resumiera sus intenciones sobre los tunecinos con una frase

—"largo de aquí"— acompañada de un expresivo, y recurrente en él, dedo medio extendido.

La caída de Ben Ali y el acoso a Gadaffi han obligado al Gobierno italiano, que llegó al poder en buena parte a lomos de la demagogia xenófoba contra los inmigrantes, a revisar su política de Interior. El delito de inmigración clandestina y las repatriaciones en masa perpetradas en alta mar durante los dos años que estuvo en vigor el Tratado de Amistad con Libia han sido superados por los acontecimientos. Aquella ley es papel mojado ante la llegada de 21.000 inmigrantes en tres meses.

## Francia establece controles en la frontera italiana de Ventimiglia

## Roma negocia un nuevo convenio sobre inmigración con Túnez

Italia se ha sentido, y con razón, abandonada por Europa. Tras mirar a otro lado con el fin de crear la emergencia en Lampedusa, y perder la cara tratando a los desplazados de Túnez como ganado, el Gobierno de Silvio Berlusconi se ha topado con un nuevo y doble problema, político y de orden público. Las regiones gobernadas por la Liga Norte se niegan a acoger a los norteafricanos. La Liga ha amenazado con hacer caer al Gobierno, y este ha trasladado a los refugiados a seis campamentos del centro y el sur entre la indignación de la población, que ve con inquietud creciente cómo la policía hace la vista gorda y permite escapar a los tunecinos.

## El juicio por el 'caso Ruby' se aplaza hasta el 31 de mayo

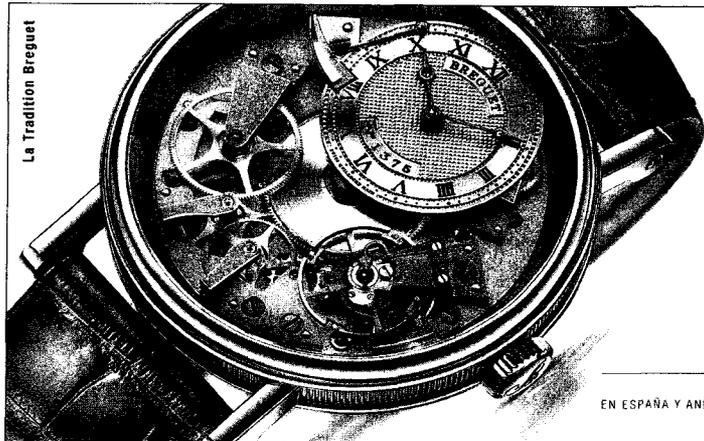
M. M., Roma

Nueve minutos y 50 segundos. Eso duró ayer la primera audiencia del caso Ruby, en el que Silvio Berlusconi está acusado de abuso de poder y prostitución de menores. Una sesión relámpago que sirvió básicamente para dos cosas. La juez Giulia Turri declaró en rebeldía al acusado y primer ministro, que no asistió y se justificó enviando una carta en la que decía que no podía porque tenía "compromisos institucionales". Y fijó la segunda vista para el 31 de mayo.

Los abogados de Berlusconi tampoco asistieron y enviaron una misiva en la que explicaban que tenían labores parlamentarias que atender. Tampoco estuvo presente Karima el Mahroug, Ruby Robacorazones, la presunta víctima del delito de prostitución de menores, aunque sí lo hizo su letrada, Paola Boccardi, que anunció que su defendida no se personará como parte civil en el proceso porque, dijo, "no siente haber sufrido ningún daño por haber asistido alguna vez a las fiestas del jefe de Gobierno ni por haber frecuentado al primer ministro".

La abogada aclaró que si Ruby se hubiera constituido en parte civil habría sido "igual que negar lo que siempre ha afirmado, es decir, que nunca ha sido objeto de actos sexuales por parte del primer ministro y que nunca se ha prostituido. Karima siempre ha dicho que no se ha prostituido, mientras el proceso da por descontado que se entregó a cambio de dinero".

Según la acusación, Berlusconi tuvo relaciones sexuales con Ruby entre febrero y mayo de 2010 a cambio de dinero y regalos, y la noche del 27 de mayo presionó a la comisaría de Milán para que liberaran a su amiga diciendo que era sobrina del expresidente egipcio Hosni Mubarak.



La Tradition Breguet

*Breguet*  
Depuis 1775

www.breguet.com

EN ESPAÑA Y ANDORRA, LISTA DE LOS CONCESIONARIOS OFICIALES BREGUET Y CATÁLOGOS: +34 91 334 63 69

## INTERNACIONAL



Policías y guardacostas italianos transportan a un refugiado herido tras su llegada a la isla de Lampedusa. /REUTERS

# El mar se traga a 200 refugiados de guerra

Una barcaza con 300 subsaharianos que huían de Libia vuelca cerca de Lampedusa cuando era rescatada. El naufragio deja 20 muertos y más de 200 desaparecidos

MIGUEL MORA  
Roma

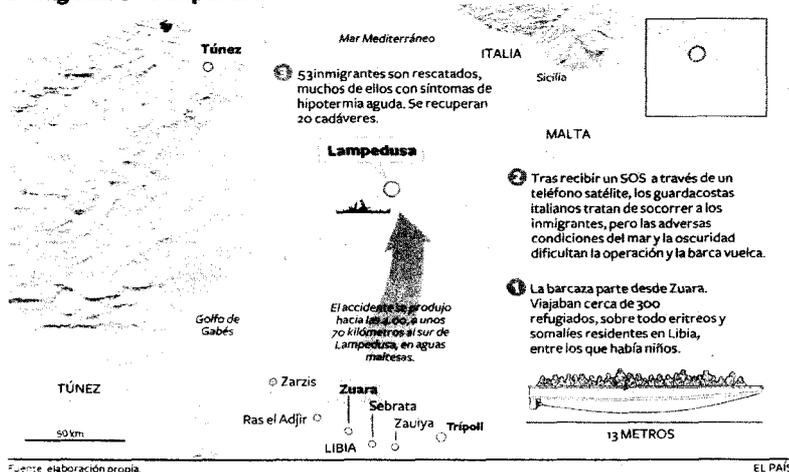
Una barcaza que trataba de llevar desde Libia hasta Italia a unos 300 refugiados subsaharianos, la mayoría eritreos y somalíes, entre ellos mujeres y niños, naufragó en la madrugada de ayer en aguas maltesas del canal de Sicilia, a unas 39 millas al sur de la isla de Lampedusa. La barca estaba siendo socorrida por guardacostas italianos cuando volcó y se hundió. La tragedia dejó al menos 20 muertos y más de 200 desaparecidos. Hay 53 supervivientes, según el balance provisional.

El naufragio sucedió a las cuatro de la mañana, cuando la tripulación de la lancha 301 de la Guardia Costera italiana trataba de rescatar a los pasajeros de la barcaza, de 13 metros de eslora. Unas horas antes, los refugiados habían logrado enviar un SOS a Malta a través de un teléfono por satélite.

Los prófugos habían zarpado de Zuara, una ciudad libia cercana a la frontera con Túnez, dos días antes. "Pagamos 400 dólares [unos 290 euros] por el viaje. Íbamos unos 300 a bordo", contó uno de los supervivientes, un camerunés joven y delgado que llegó a Lampedusa sobre las once de la mañana a bordo de la nave italiana. Con él llegaron a la isla otros 49 sobrevivientes, todos con síntomas de hipotermia aguda. Entre ellos había una mujer embarazada.

El hombre, que dijo llamarse Peter Hugo y tener 29 años, contó su historia en un inglés precario a un grupo de periodistas. Tu-

## Tragedia en Lampedusa



tuve dos años prisionero en una cárcel libia y cuando me liberaron me puse a trabajar de empleado en casas. Al empezar los problemas, la policía de Gadafi me quiso enrolar para disparar contra los rebeldes, pero yo me negué. Me pegaron y me torturaron, y entonces decidí marcharme. No quería ponerme a matar a gente. Preferí echarme al mar".

"Iba con mi novia y un amigo. Salimos desde la playa de Zuara hace dos noches", continuó. "Todo iba bien hasta que, de repente, se hizo de noche y el mar se empezó a mover mucho. Entró agua y el motor se paró. Alguien llamó por teléfono para pedir ayuda.

Cuando llegó la lancha, todos empezamos a gritar, a movernos, y mientras los marineros intentaban sacarnos, la barca se dio la vuelta y volcó. Llevaba a mi novia de la mano, pero se me escapó. A mi amigo también se lo tragó el mar. Había mujeres y niños".

Un portavoz de la Guardia Costera, el comandante Antonio Morana, explicó que las adversas condiciones del mar (que alcanzaba fuerza 6), un viento de 30 nudos y la oscuridad dificultaron el salvamento, en el que participaron dos barcos y un helicóptero. "Hemos tenido suerte de poder rescatar a 50. No era fácil", señaló.

Otros tres naufragos fueron rescatados con vida por el pesquero siciliano *Cartagine*, que navegaba por la zona. "Estaba oscuro, no se veía nada, pero oímos sus gritos y conseguimos subirlos a bordo", contó el capitán, Francesco Riferito.

Uno de los pilotos de la Guardia di Finanza (policía fiscal) que sobrevoló ayer la zona del naufragio en helicóptero descartó la posibilidad de encontrar más supervivientes. "Hemos avistado decenas de cadáveres. Hemos estado mucho rato esperando a ver si alguien levantaba el brazo, pero no ha ocurrido".

Cerca de 21.000 inmigrantes

precedentes del norte de África, la gran mayoría tunecinos, han llegado a Lampedusa desde que empezaron las revueltas en el norte de África a principios de año. En las últimas dos semanas, han empezado a llegar también a territorio italiano desplazados de la guerra de Libia.

El arzobispo de Trípoli, Giovanni Innocenzo, alertó hace un mes de que miles de eritreos y somalíes residentes en el país estaban tratando de huir del país, y pidió a la ONU que les prestara ayuda. Hace dos semanas, la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) dio

## La mayoría son trabajadores eritreos y somalíes residentes en Libia

la alarma sobre la desaparición en el mar de una barcaza que había zarpado de Libia el 22 de marzo con 330 eritreos a bordo.

Mussie Zerai, un sacerdote eritreo residente en Italia, denunció que el mar estaba devolviendo a las costas libias los cadáveres de los pasajeros de ese barco, y que los cuerpos presentaban heridas de arma de fuego. La ONG EveryOne criticó la inacción de la Unión Europea y de las fuerzas navales de la OTAN ante la situación de los desplazados que tratan de huir por mar de las revueltas, y pidió a Italia, a la UE y a la ONU que abran una investigación sobre el suceso.

## &gt; EL EFECTO LLAMADA / Tragedia en el mar



Miembros de la Guardia Costera Italiana auxilian, ayer, a un inmigrante del cayuco que naufragó al sur de la isla de Lampedusa. / REUTERS

## El agua acaba con los sueños de 200 inmigrantes

Veinte personas fallecen tras hundirse un cayuco al sur de la isla de Lampedusa



EL MUNDO

IRENE HDEZ. VELASCO / Roma  
Corresponsal

«En la barca viajábamos unas 370 personas, entre ellas numerosas mujeres y al menos tres niños. Habíamos partido de la localidad libia de Al Zouara. Llevábamos tres días y dos noches navegando por el mar cuando ayer martes, a eso de las 18.00 horas, comenzó el mal tiempo. Nuestra barca empezó a moverse con fuerza, oscilando a la derecha y a la izquierda. Parecía el *Titanic*. Algunas personas comenzaron a caer al mar. Luego la barca se volteó y todos nos fuimos al agua. Era un in-

fierno. Me entraba agua por la boca, pero logré mantenerme a flote».

Es el espeluznante relato del camerunés Peter Uko, de 29 años, residente los dos últimos años en Libia, donde trabajaba como albañil. Uko es uno de los 47 supervivientes de la tragedia que el martes por la noche se registró en el canal de Sicilia al naufragar un cayuco de 13 metros repleto de inmigrantes que trataba de alcanzar las costas de Italia.

En la barca viajaban al menos 200 personas —aunque algunos testigos, como el propio Peter Uko, hablan de más de 370—, todos ellos subsaharianos procedentes según todos los indicios de Somalia, Etiopía, Nigeria, Camerún, Chad, Costa de Marfil y Sudán. De ellos, al menos 20 fallecieron y del resto nada se sabía.

Las aguas del canal de Sicilia se transformaron ayer en un cementerio marino sobre el que flotaban decenas de cadáveres. Así lo afirmaban, horrorizados, los pilotos de las fuerzas de seguridad italianas que en vano sobrevolaron la zona en helicóptero en busca de posibles supervivientes a la tragedia, sin encontrar ninguno. «Hemos esperado a ver si veíamos a alguno levantar un brazo, pero no ha sido así. Es difícil decir cuántos cadáveres había, una

veintena, entre ellos los cuerpecitos de algunos niños», relataba un miembro de la Guardia de Finanzas.

El naufragio ocurrió a sólo 40 millas (unos 60 kilómetros) al sur de la isla siciliana de Lampedusa, en aguas territoriales de Malta. Sin embargo, fueron los italianos los primeros en personarse en la zona, tras ser avisados por las autoridades maltesas de la tragedia.

Dos patrulleras de la Guardia Costera italiana partieron inmediatamente hacia el lugar desafiando el temporal que se abatía sobre la zona y llegando allí en torno a las 4.00 horas.

Una de las patrulleras italianas se aproximó hasta el cayuco para tratar de remolcarlo hasta la costa. Pero, desesperados por salvarse, los inmigrantes se precipitaron hacia un mismo lado de su barcaza, el más próximo a la patrullera, haciendo volcar la embarcación y cayendo todos al agua.

El mal tiempo, con olas de hasta tres metros, complicó posteriormente los intentos de rescate.

En las tareas de auxilio también participó un pesquero, el *Cartagine*, que se encontraba faenando a sólo 10 millas del escenario del suceso. «Recibimos vía radio un mensaje de alarma de la capitanía del puerto y nos dirigimos inmediatamente hacia el lugar. Lo que vimos allí era increí-

ble: había cabezas que aparecían y desaparecían en el agua, gente que chillaba. Estaba muy oscuro, no se veía nada ni siquiera con las lámparas fotoeléctricas, pero oíamos los gritos de algunas personas y gracias a eso pudimos salvar a tres de

inmigrantes, de los cuales 2.300 son libios y el resto tunecinos. La semana pasada se desató el caos en la isla de Lampedusa, al acumularse en la zona más de 5.000 inmigrantes (cuando su centro de acogida sólo tiene capacidad para 850), sobrepasando a la población local y provocando graves problemas de higiene.

Según los analistas, el Gobierno de Silvio Berlusconi habría permitido a propósito que se generara el problema, para desviar así la atención de los problemas judiciales del *premier* y para presionar a Europa a colaborar en la solución del problema. Berlusconi lamentó ayer la tragedia provocada por el naufragio del cayuco y anunció que el sábado volverá a Lampedusa.

Por otra parte, Roberto Maroni, ministro del Interior, comparecerá hoy ante el Parlamento italiano para explicar el acuerdo sobre inmigración que Italia ha alcanzado con Túnez, y según el cual Roma concederá permiso de residencia a los 20.000 inmigrantes de esa nacionalidad que han llegado y repatriará a los que lleguen a partir de ahora.

**ORBYT.es**

>Videoanálisis de Irene Hdez. Velasco.



Uno de los inmigrantes que viajaba en el cayuco naufragado. / EFE

ellas», relataba Francesco Riforno, capitán del pesquero.

La tragedia de ayer se inscribe dentro de la riada de personas que, huyendo muchas de ellas de la guerra desatada en Libia, están tratando de poner rumbo a Europa. Desde que comenzó el año han llegado a las costas italianas 25.800



Rescate de uno de los inmigrantes en Lampedusa. EFE

# Las aguas de Sicilia se tragan a 250 refugiados

## Sólo 51 inmigrantes se salvan tras el naufragio

**Público en ROMA**  
DANIEL DEL PINO

Una embarcación con más de 300 personas a bordo naufragó la madrugada de ayer en el estrecho de Sicilia durante las operaciones de rescate de la Guardia Costera italiana. El barco, que había zarpado hacía dos días de la ciudad libia de Zawarah, sufrió un fallo en el motor, cerca de la una de la mañana, que dejó a la deriva la barcaza.

Los inmigrantes se encontraban en aguas de Malta, a unas 39 millas al suroeste de la isla italiana de Lampedusa, y decidieron ponerse en contacto con el puerto de La Valletta para pedir auxilio. Pero en su busca sólo salieron dos patrullas guardacostas italia-

nas, que llegaron tres horas después. El mal tiempo y las maniobras de aproximación de una de las patrulleras provocaron que el cayuco empezara a balancearse. Los inmigrantes, aterrizados, se desplazaron todos hacia el mismo lado del barco, que volcó. Sólo 51 de ellos llegaron con vida al puerto de Lampedusa.

### Tres niños a bordo

"La barca volcó y cayeron muchísimos al mar, entre ellos mi novia y un amigo. Habíamos salido de Libia, había muchas mujeres y al menos tres niños. Llevábamos dos días de viaje. El mar estaba muy picado y todos han muerto a mi alrededor", explicó Peter Hugo, camerunés de 29 años a los medios. Otro hombre de 45 años, procedente de Sudán, aseguró que había decidido huir porque su mujer y su hijo

### OTRAS TRAGEDIAS

#### Vidas que se apagaron en el mar

##### > 83 MUERTOS EN YEMEN

El naufragio de dos barcos frente a las costas de Yemen el pasado 3 de enero provocó la muerte a 83 inmigrantes sin papeles, casi todos etíopes y entre los que había numerosas mujeres y niños. Sólo hubo tres supervivientes.

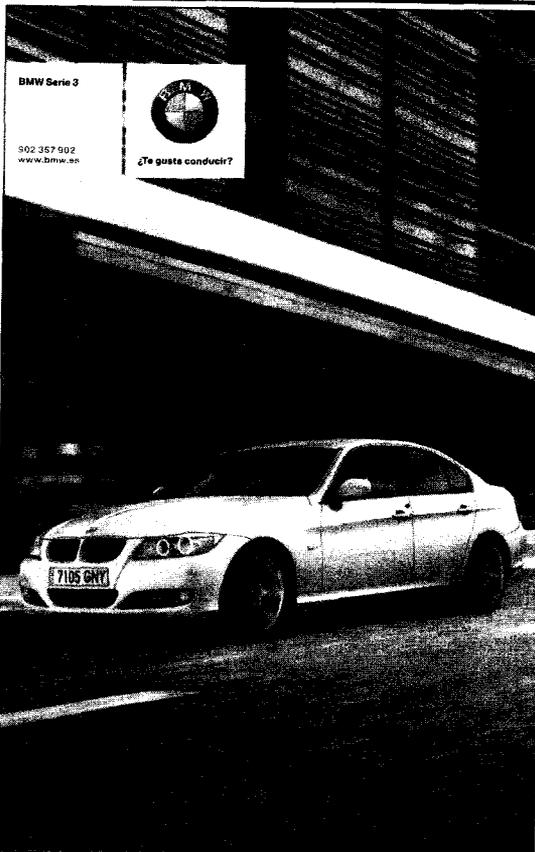
##### > CONMOCIÓN EN ROTA

Uno de los naufragios que más conmocionó a la opinión pública española fue el que sucedió frente a las costas de Rota en octubre de 2003, en el que perecieron 37 inmigrantes. Los servicios de salvamento marítimo fueron objeto de muchas críticas, pues tardaron casi una hora en acudir a socorrer a los inmigrantes.

habían muerto. Según la delegación de la Organización Mundial de las Migraciones en la isla, entre el pasaje de la barcaza había personas de Somalia, Eritrea, Nigeria, Bangladesh, Costa de Marfil, Chad y Sudán.

A primera hora de la mañana, un helicóptero de la Guardia de Finanzas localizaba al menos 20 cuerpos flotando en el mar y en las costas libias aparecían otros 68, aunque no está claro que formaran parte del mismo naufragio. Los supervivientes fueron atendidos por los servicios médicos y permanecerán en Lampedusa a la espera de conocer si Italia los acogerá como refugiados.

Mientras tanto, los que serán repatriados sin ningún tipo de duda serán todos los tunecinos que lleguen a partir de ahora a la isla. Así lo dio a conocer el martes el ministro de Interior italiano, Roberto Maroni, quien finalmente logró llegar a un acuerdo con Túnez para cerrar el grifo del flujo migratorio. Pero Maroni, que explicará hoy en el Parlamento los detalles del convenio, no desveló qué hará con los 20.000 tunecinos llegados a las costas italianas desde enero. ■



# IMAGINA EL FUTURO

Sueña con el futuro, e imagínate tocando el mar, conociendo el lugar más lejano del mundo o haciendo lo que realmente te gusta. O recorriendo el espacio que te separa de todo lo anterior. Por eso el **BMW Serie 3 318d 2.0 litros diésel Exclusive Drive Edition** incorpora, entre otros equipamientos, control de distancia de aparcamiento delantero y trasero, tapicería de cuero, faros bi-xenón con sistema de lavafaros, sensor de lluvia y luces de cruce automáticas, control de velocidad, indicador de presión de neumáticos, faros antiniebla y llantas de aleación de 17". Si el lugar con el que sueñas es bueno, la distancia que te separa de él puede serlo aún más.

**BMW SERIE 3 318d 2.0 LITROS DIÉSEL EXCLUSIVE DRIVE EDITION POR 29.950 EUROS O POR 195 EUROS AL MES CON MANTENIMIENTO INCLUIDO**

Durante 36 cuotas con una entrada de 9.100 euros, y un valor final de 17.248 euros. TAE 7,29%.

### BMW EfficientDynamics

318d 4,5 l/100 km 143 CV

### Red Oficial de Concesionarios BMW

P.V.P. Península y Baleares para el modelo BMW Serie 3 318d Exclusive Drive Edition por 29.950 euros. P.V.P. incluye transporte e impuestos. Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. Ello no obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función a la Comunidad Autónoma de residencia. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Condiciones válidas para pedidos generados hasta el 30 de abril de 2011. Precio del modelo visualizado BMW Serie 3 320d EfficientDynamics Edition con equipamiento opcional 44.238,27 euros. Ejemplo de financiación BMW Select&Care para el modelo BMW Serie 3 318d Exclusive Drive Edition. Comisión de formalización 573,38 euros. 45.000 kmj. A los 3 años podrá devolverlo, cambiarlo (según condiciones del contrato), o quedárselo pagando el valor final. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Condiciones válidas hasta el 30 de Abril de 2011. BMW Service Inclusive (5 años/100.000 km) gratuito. Más información en: [www.bmw.es/bmwserviceinclusive](http://www.bmw.es/bmwserviceinclusive) Potencia: 143 CV. Consumo promedio: 4,5 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 119 g/km.

# Los rebeldes libios arremeten contra la OTAN

La Alianza acusa al régimen de Trípoli de utilizar civiles como escudos humanos para impedir los bombardeos

JUAN MIGUEL MUÑOZ, Bengasi  
ENVIADO ESPECIAL

Es un debate tan estéril como comprensible. Mientras las víctimas civiles de la guerra en Libia aumentan sin pausa, los ánimos se han encrespado entre la OTAN y los dirigentes políticos y militares de la rebelión contra Muamar el Gadafi. La ansiedad atenaza a los insurgentes, que exigen a la alianza contundencia sin medias tintas contra las tropas del dictador. Pero la organización militar afronta un dilema: el Ejército ha cambiado de táctica y atacar a los soldados y mercenarios del tirano en zonas urbanas, acarrea el riesgo de matar a inocentes. "La OTAN nos ha decepcionado", aseguró el martes por la noche el jefe del Estado Mayor insurrecto, Abdel-fatah Yunes. "No tienen motivo para la desconfianza", replicó ayer Harding Russell, vicecomandante de las operaciones de la coalición.

El 19 de marzo los tanques del dictador estaban a las puer-

tas de Bengasi, capital del alzamiento en la oriental Cirenaica. Había amenazado Gadafi con perpetrar una matanza y los aviones franceses abrasaron los blindados. Aprendida la lección, las fuerzas armadas libias cambiaron de táctica. Ahora se despliegan y llevan blindados a ciu-

**Las tropas del dictador se han desplegado en zonas urbanas**

**Fuentes aliadas afirman que tratan de proteger a todas horas a la población**

dades como Misrata, y, según denuncia la OTAN, utilizan a civiles como escudos humanos para impedir los decisivos bombardeos aliados. También en el desierto, los leales al déspota han

variado su modo de actuar. Ape-nas se mueven en vehículos pesados. Prefieren los ligeros, más difíciles de detectar y susceptibles de provocar errores fatales. Sucedió la semana pasada en la ciudad petrolera de Brega: los pilotos de la OTAN, que asumió el mando el 31 de marzo, mataron a 15 milicianos y personal sanitario.

Descalabros como este podrían convertirse en baza propagandística para Gadafi. Pero es difícil. Puede que los dirigentes occidentales tengan presentes las nefastas consecuencias políticas de las imágenes de civiles despedazados por un misil norteamericano o europeo en el mundo musulmán (Irak, Afganistán, Pakistán). Sin embargo, las circunstancias son ahora diferentes porque la mayoría de los libios alientan fervorosamente los ataques de la OTAN.

Los portavoces políticos de los rebeldes y Yunes están indignados, y no lo ocultan. "La reacción de la OTAN es muy lenta. Misrata está sometida al exterminio y la OTAN deja que



muera la gente", afirmó Yunes. "¿Por qué no cumple las resoluciones de Naciones Unidas?", se cuestionaba ayer el vocero Mustafá Gheriani. "Puedo asegurar que cada hora de cada día esta-

mos vigilando lo que ocurre y asegurándonos de proteger a los civiles", contestó Russell, diplomático, desde Nápoles, informa Reuters. Los cazas aliados ejecutan centenar y medio de salidas

## Un país y dos revoluciones

El oeste teme el apetito territorial de los rebeldes de Bengasi y duda de sus ideales democráticos ● El régimen borra los símbolos del alzamiento en Zauiya

ALVARO DE CÓZAR  
ENVIADO ESPECIAL, Trípoli

"Tengo un vídeo que puede interesarte", dice una voz al otro lado del teléfono. "Se ve la ejecución de un rebelde. Le matan porque no quiere decir que Gadafi es grande". Horas más tarde, un hombre entra en el vestíbulo de un hotel de Trípoli y entrega un CD. "Tenga, es un vídeo. Verá lo que los rebeldes le están haciendo a los libios". En la imagen, unos jóvenes clavan un palo afilado en el cadáver de un hombre colgado boca abajo.

Más allá de la credibilidad de las imágenes —ninguna ha podido ser confirmada de forma independiente—, las historias que relatan atrocidades en uno y otro bando están teniendo un efecto demoleedor en la unión del país. Las que vienen del este han hecho que algunos tripolitanos que apoyan la revolución empiecen a expresar sus dudas ante el futuro tras la caída de Gadafi, si es que se produce.

"Estuve en las manifestaciones para pedir la marcha de Gadafi. Estoy harto del régimen y de sus mentiras. Yo quiero una democracia, pero eso no es lo que quieren los de Bengasi. Solo les interesa su territorio", dice el dueño de un comercio de la capital que prefiere quedar en el anonimato.

Las rivalidades entre el este y



El interior de una comisaría incendiada en Zauiya. / MOHAMED MESSARA (EFE)

el oeste son antiguas. Libia, un Estado casi federal dividido en tres regiones (Tripolitania, Cirenaica y Fezzan) fue centralizado en 1959 con el descubrimiento de los primeros yacimientos petrolíferos. Una de las zonas más pobres del país, la Cirenaica, vio así cómo sus recursos eran controlados desde la capital. Eso, más algunas viejas ideas sobre cómo los italianos se hicieron

con Trípoli en pocos días y necesitaron en cambio años para conquistar la parte oriental, ha hecho que esas rivalidades permanezcan todavía latentes en algunos. "Son guerreros y son crueles. No están pensando en llegar a Trípoli, quitar a Gadafi e instaurar una democracia. Si vienen aquí será para montar un nuevo régimen, todavía más cruel que el que tenemos", asegura un

taxista de Tajura, que también dice haber formado parte de las manifestaciones que pidieron la salida del coronel a mediados de febrero.

Lisa Anderson, experta en Libia y presidenta de la Universidad Americana de El Cairo, coincide en que es un error llamar a la gente del este "luchadores pro-democracia", definición empleada por algunos Gobiernos y medios de comunicación. "Hay gente que lucha por la democracia en todo el país, pero no está claro que ese sea el objetivo de todos los que están luchando en el este", afirma. "Gadafi usa la propaganda para decir que sin él

**El país podría "quedar dividido" si cae el líder libio, afirma una experta**

vendrá el caos. Es una exageración. Pero sí es cierto que Libia podría quedar dividida", concluye. Según este análisis, dos revoluciones habrían nacido al mismo tiempo; una democrática, dispuesta a sacar al país de su encierro; y otra más tribal, que exige los derechos sobre el territorio oriental.

Todo esto es desmentido por quienes comandan la revolución

del este, cuyos líderes tratan de construir la idea de que el país está unido contra el coronel y lanzan proclamas como "Libia, un clan; Trípoli, nuestra capital".

Mientras tanto, el país se destruye poco a poco y el régimen trata de tapar todos los símbolos del alzamiento en aquellas ciudades que se rebelaron y que han sido recuperadas. En la ciudad occidental de Zauiya, a poco más de 40 kilómetros de la capital, las siete tumbas en las que los rebeldes resistieron a sus héroes han sido profanadas y en su lugar solo queda la tierra removida y varios árboles talados.

En la plaza central, donde los rebeldes resistieron hasta el último aliento en una lucha encarnizada con las tropas rebeldes, aún quedan restos del combate. Varios edificios ennegrecidos están destruidos y otros presentan impactos de artillería pesada. Hay orificios de bala en casi todas las fachadas. En el lugar donde se levantaba la mezquita solo hay ahora un solar. Según los funcionarios del Gobierno, hubo que demolerla por razones de seguridad.

El ambiente que se respira en las calles es extraño. Un joven rehúsa hablar con los periodistas mientras cierra la puerta de su negocio. Un anciano deja claro con sus gestos que lo que pasó fue horrible, pero se niega a decir nada más. Algunos hombres sacan una leve sonrisa y hacen un gesto cariñoso a los reporteros. Ninguno dice nada. Se van caminando y dejan a los periodistas con un centenar de jóvenes cantando y bailando mientras agitan banderas verdes y retratos del dictador.

Un grupo de rebeldes libios señala una columna de humo, que no se ve en la foto, cerca de Brega. / BEN CURTIS (AP)

de "la necesidad de financiación del Consejo Nacional [rebelde] para que este pueda seguir funcionando". Pero añadió que los recursos deben canalizarse a través de la comunidad internacional. El abastecimiento de armamento sería un proceso lento. Y más fatigoso, el imprescindible adiestramiento que necesitan los inexpertos combatientes.

Aunque se habla de la presencia de agentes de la CIA y es patente en el Consejo Nacional la presencia de élites libias educadas en EE UU, Washington quiere eludir el papel de director de este drama bélico. Los vecinos de Bengasi no albergan dudas: mitigado el arraigado sentimiento anticolonial, quieren que Barack Obama vuelva a la carga contra las tropas de Gadafi.

Puntuales cuando Al Yazira inicia su conexión, cientos de vecinos gritan bajo el balcón desde donde transmite la cadena catari. Los mensajes dependen de los avatares del día. Desde hace tres días la diana es la alianza. "El retraso de la OTAN—más civiles muertos", se lee en una pancarta en inglés. "Vuelan para gastar combustible", dice un airado bengasí, reacio a discutir de matices político-militares. "No somos de Al Qaeda, queremos libertad", reza otro cartel.

## Una familia española trata de huir del cerco de Gadafi a Misrata

IGNACIO CEMBRERO, Madrid

"Su casa fue destruida, se han tenido que refugiar en otra, de unos amigos. Pasan muchos apuros. Están deseando huir de Misrata. Piden ayuda". Aiman Abushahma, médico libio, describe a gritos al teléfono —la línea es de mala calidad— la situación por la que pasa una familia española en la tercera ciudad libia, sitiada desde hace más de un mes por fuerzas leales a Muamar el Gadafi.

Abushahma, que atiende a los heridos rebeldes, es sobrino de Omar Abu-Gharsa, de 62 años, un libio natural de Misrata casado con Ascensión Álvarez Peña, nacida en Navalcan (Toledo) hace 49 años y que trabajó para la Embajada de España en Trípoli. El matrimonio y sus cuatro hijos se encuentran ahora en Misrata.

"Todos, especialmente los niños, lo están pasando mal", insiste el doctor Abushahma. Ascensión tiene cuatro hijos, todos ellos españoles: dos varones menores de edad (Ayub, de 10 años, y Omar, de 15) y dos chicas mayores (Sahar, de 22 años, y Sai-

ba, de 24). "Junto con ellos hay otros europeos en Misrata, en su mayoría ucranios", precisa el doctor Abushahma a través de un teléfono vía satélite.

El exilio libio en España "va a fletar un barco que zarpará de Valencia a finales de esta semana y atracará en Misrata, donde entregará alimentos y medicinas y reparará a estas familias extranjeras, empezando por los Abu-Gharsa Álvarez", anuncia Omar Omran, un opositor libio que reside en España. "A bordo viajarán también cuatro médicos británicos que atenderán a heridos y enfermos", precisa.

Las autoridades españolas desconocen el proyecto, pero este parece ahora viable porque la coalición internacional anunció ayer, por boca del ministro francés de Defensa, Gerard Longuet, que protegerá a los buques de los insurgentes que vayan a Misrata "para abastecer de alimentos" a la ciudad sitiada, cuya "situación es sumamente difícil".

El barco fletado por el exilio libio en España puede beneficiarse de ese apoyo de la coalición internacional.

diarias e impiden el sobrevuelo a lo que quede de la aviación libia. Pero los sublevados quieren más. Para empezar, asistencia para luchar en igualdad de condiciones con sus enemigos.

¿Armarán las potencias occidentales adecuadamente a los sublevados? Chris Stevens, enviado de Washington, ex número dos en la Embajada en Trípoli y recién llegado a Bengasi, habló

## Nueva Clase C Estate.

Espera a verlo por dentro.

No es difícil dejarse seducir por el innovador diseño exterior de la Nueva Clase C Estate, pero cuando deslizas su nueva e imponente línea interior y sus tecnologías con el sistema Start & Stop de serie, ya nada podrá hacerle cambiar de opinión. Ven a conocer la Nueva Clase C Estate y descubrir todo lo que está pasando en Mercedes-Benz. [www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

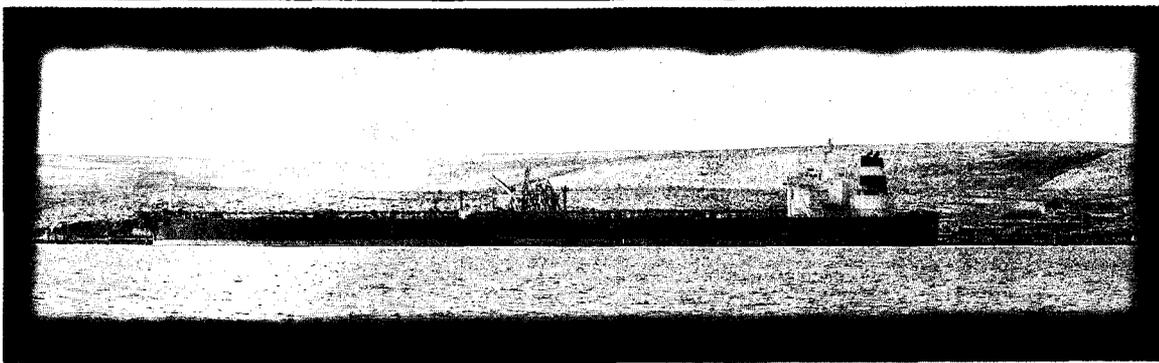


125 años creando automóviles



Mercedes-Benz  
The best or nothing.

## Mundo



El petrolero griego 'Ecuador' atracó ayer en el puerto libio de Tobruk para cargar crudo. ANDREW WINNING/REUTERS

# La OTAN acusa a Gadafi de usar escudos humanos

Estados Unidos retira a sus cazabombarderos del espacio aéreo libio



Público en TRIPOLI

MAYTE CARRASCO  
ENVIADA ESPECIAL

Las aguas libias se empujan en el frente militar y diplomático. Los rebeldes ganan posiciones que pierden en horas, la OTAN dice ir a ritmo implacable pero navega lentamente por miedo a causar víctimas civiles, ya que la Alianza acusa a Gadafi de usar a la población como escudo humano. Las negociaciones turcas se han perdido entre la niebla y, en medio de este atoladero, EEUU abandona el barco poco a poco. Hace apenas una semana, el presidente Obama

justificaba la intervención en Libia "para evitar violencias de una amplitud aterradora", pero ahora Washington ha dejado de usar sus cazabombarderos y Tomahawks, dando paso a otros miembros de la alianza, principalmente franceses y británicos.

De momento, Obama mantiene el apoyo logístico y las misiones de vigilancia, y ha dejado caer que si la OTAN lo solicita sus aviones volverán a la carga. Pero la oposición interna cada vez es mayor y ayer el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de EEUU, John Kerry, pidió explicaciones sobre los dólares que se gastan en Libia, advirtió del alto coste de una guerra "indefinida" y pi-

dió que se utilicen "duras sanciones y una agresiva presión diplomática para convencer a Gadafi de que abandone el poder". El coronel Gadafi ha enviado un mensaje a Obama después del anuncio de la retirada de sus aviones de combate, según la agencia de noticias libia Jana. La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, no desveló el contenido de la misiva, pero insistió en que Gadafi "sabe lo que tiene que hacer: declarar un alto el fuego... dejar el poder y abandonar Libia".

En el frente de batalla, los rebeldes bregan, extenuados y decepcionados con la OTAN, que en su opinión no ayuda lo suficiente. La contienda de Brega, a 800 km al este de Trí-

**Clinton insta al coronel a declarar un alto el fuego, dimitir e irse del país**

**Un opositor dice que Misurata se ha convertido en «un infierno en la tierra»**

poli, está siendo larga y penosa para los combatientes que luchan para retomar posiciones y no perder ese precioso enclave petrolífero, importante para impedir que Gadafi pueda exportar petróleo desde allí. También están sufriendo en

Misurata, en el oeste. Según un líder de la oposición, allí se está viviendo "un infierno en la tierra", en declaraciones a la BBC. Habla de cientos de muertos en un cómputo difícil de confirmar.

#### Cambio de táctica

Según la Alianza, la situación es muy difícil porque evoluciona constantemente en Misurata, donde las tropas de Gadafi están cambiando de táctica y usan vehículos civiles, escondiendo los tanques dentro de la ciudad y utilizando escudos humanos, según Carmen Romero, portavoz de la Alianza en Bruselas. Romero dijo también que la OTAN hará "todo lo posible" para proteger a los civiles libios.

Desde Bengasi, los rebeldes se han defendido de las acusaciones de sus supuestos lazos con terroristas de Al Qaeda, la versión de Gadafi desde el principio de las hostilidades, negando la presencia de terroristas entre sus filas. Además, ayer informaron de que el primer barco con crudo había partido desde la ciudad rebelde de Tobruk con destino a Qatar. •

## Egipto buscará la fortuna de Mubarak en otros países



Hosni Mubarak.

EFE  
EL CAIRO

La junta militar que dirige Egipto desde el pasado 11 de febrero ha ordenado la formación de un comité judicial para que investigue la legitimidad de los bienes del expresidente Hosni Mubarak y de su familia y les interrogue.

Según reveló ayer el diario *Al Ahram*, este comité se encargará de probar las informaciones publicadas sobre las propiedades y la fortuna de Mubarak y de su familia fuera de Egipto.

Además, adoptará las medidas necesarias para impedir a Mubarak y a sus familiares hacer cualquier gestión relacionada con estos bienes y seguir el proceso de congelación de sus cuentas en el extranjero.

También está previsto que la próxima semana arranquen los interrogatorios al hijo de Mubarak, Gamal, exdirigente del gobernante Partido Nacional Democrático, sobre el desproporcionado aumento de sus bienes, según el rotativo. •



Público en PEKÍN

DAVID BRUNAT

Fukushima dio ayer por fin una noticia positiva en medio de la vorágine de datos alarmantes y riesgos para la salud. Según la Tokyo Electric Company (Tepco), la grieta en el reactor 2 ha sido finalmente sellada. Eso significa que el agua más tóxica de la central nuclear, que el martes asustó a medio mundo con niveles de radiación 7,5 millones de veces superior al límite permitido, ya no fluye hacia el mar.

La grieta fue sellada gracias a la inyección en el subsuelo de la central de silicato de sodio, un polímero soluble conocido como "cristal líquido" que al

## Tepco logra sellar la grieta del reactor 2 de Fukushima



Soldados japoneses cargan agua de un buque de EEUU.

endurecerse bloqueó la salida del agua altamente radiactiva.

Los trabajadores inyectaron gas nitrógeno en la vasija de contención del reactor 1 para "eliminar la posibilidad de una explosión de hidrógeno", explicó un directivo de Tepco.

La emisión de radiactividad en los seis reactores de Fukushima parece por fin en vías de control, pero otro gran problema es la radiactividad que ya ha salido al exterior y para la que no hay remedio. "Los niveles de radiación están aumentando poco a poco en algunas áreas debido a la acumulación de partículas, y ahora la cuestión es cómo podemos conseguir seguridad en esas áreas", confesó Edano.

Corea del Sur y China, los dos vecinos más cercanos, se han quejado a Japón por no

haberles informado detalladamente sobre el plan de arrojar 11.500 toneladas de agua contaminada al océano. Seúl creará un grupo de trabajo para manejar las posibles contingencias del vertido, mientras Pekín detectó ayer cantidades bajas de radiación en una remesa de espinacas local.

#### Ruina del sector pesquero

Cerca de 10.000 toneladas de agua irradiada ya han sido vertidas al mar, confirmó la Agencia de Seguridad Nuclear Japonesa (ASNJ). Edano volvió a pedir disculpas a los pescadores y dijo que se compensará a los que vean afectadas sus capturas.

Ayer se detectaron nuevos niveles elevados de cesio-137 en bancos de arena frente a la costa de la prefectura de Iba-

raki. Ante la cada vez más grave contaminación de los activos pesqueros, la Federación Nacional de Asociaciones Cooperativas de Pesca emitió un comunicado acusando a Tepco y al Gobierno de la ruina del sector, uno de los pilares de la economía japonesa y un potente lobby político. "Los daños y efectos en la industria marítima deben incluirse en la compensación económica" junto con los productos agrícolas, tranquilizó Edano.

También el tsunami pasará factura a los agricultores. Un informe reveló que un tercio de la tierra cultivable de Sendai, la ciudad más poblada que arrasó el maremoto, quedará inutilizada durante una década debido a la salinización del suelo. •

INTERNACIONAL



Soldados del presidente Ouattara señalan a unos hombres que aseguran reconocer entre decenas de prisioneros capturados en combates y patrullas en Abiyán. / REBECCA BLACKWELL (AP)

# Gbagbo rechaza rendirse pese a estar acorralado en Abiyán

Francia culpa del fracaso a "la intransigencia" del político

A. JIMÉNEZ BARCA / AGENCIAS  
París / Abiyán

La suerte del presidente saliente de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, está echada: se encuentra acorralado en un búnker situado en el subsuelo de su residencia privada en el barrio de Cocody, en el centro de Abiyán, rodeado de tropas fieles a su rival, el presidente electo Alassane Ouattara, que emprendieron ayer el asalto final.

Pero no acaba de decidirse. Durante toda la tarde del martes, el ministro de Asuntos Exteriores de Gbagbo, Alcide Djedjé, negoció con Francia, con la ONU y con representantes de Ouattara las condiciones de la rendición. El ministro de Asuntos Exteriores francés, Alain Juppé, aseguró ayer en la Asamblea Nacional francesa que estas negociaciones "fracasaron por la intransigencia" del presidente saliente. "Hay nuevos combates" para tomar la residencia privada de Gbagbo y "ni la ONU ni la Fuerza Licorne [fuerzas pacificadoras francesas, con 1.600 efectivos] intervienen, ya que [el objetivo] se encuentra fuera de la resolución 1975 de la ONU", añadió Juppé. La resolución autoriza el empleo de la fuerza para proteger a la población civil.

A Gbagbo se le exigió que firmara un documento reconociendo que, como admite toda la comunidad internacional, perdió las elecciones en noviembre de 2010 y, por consiguiente, ya no es el presidente del país.

No lo hizo. Y eso que, según informó ayer el periódico *Le Monde*, ya se había anunciado la presencia de un Gbagbo derrotado acudiendo a la Embajada francesa en un Mercedes negro. Según este periódico francés, la



asalto final a la residencia personal del expresidente marfileño. Esta se encuentra ubicada en un complejo "bastante extenso", según explicaba ayer en la televisión francesa el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Bernard Valero. "Y los soldados de Ouattara parece que se despliegan poco a poco", añadió Ouattara, por su parte, ordenó, según explicó un portavoz, respetar la vida de Gbagbo. "Vamos a sacarle de su agujero y a ponerle a disposición del presidente de la República", explicó a la agencia France Presse Sidiki Konaté, portavoz del primer ministro de Ouattara.

Por su parte, Gbagbo admitió: "No soy un kamikaze. Amo la vida. Mi voz no es la voz de un mártir. No busco la muerte, pero si la muerte llega, pues llega". Mientras, en una prueba de ironía y de humor negro, la televisión fiel a Ouattara emitió ayer la película *La caída*, que describe los últimos días de Adolf Hitler en Berlín, rodeado de las tropas rusas y escondido en su búnker, antes de suicidarse.

Nada le queda a Gbagbo: algunos de sus oficiales de alto grado desertaron el martes y reclamaron que cesen los combates. El martes, también, los helicópteros de la ONU acabaron con algunas baterías y blindados de su ejército, según explicaron los periódicos *Le Figaro* y *Le Monde*.

Los combates comenzaron el lunes de la semana pasada. En pocos días, las tropas de Ouattara se plantaron en la capital económica de Costa de Marfil, Abiyán, donde esperaban doblegar a Gbagbo en pocas horas. Pero sobrevaloraron sus fuerzas y su avance, y minusvaloraron las defensas —y la determinación suicida— del presidente saliente.

## Las fuerzas de Ouattara cercan el búnker del presidente saliente

esposa del presidente saliente, Simone, que al parecer ejerce mucha influencia, fue quien le convenció en el último momento y la que le recomendó no sufrir esa humillación.

Las condiciones de la negociación no se conocen. Pero se especula que está vinculada al futuro judicial de Gbagbo (el Tribunal Penal Internacional ya ha anunciado que investigará las matanzas presuntamente cometidas por ambas partes) y al de sus cuentas bancarias en Estados Unidos.

En vista de que las negociaciones no llegaban a ninguna parte, Ouattara ordenó ayer el



## VEN A LA FIESTA DE LA SOLIDARIDAD

... contra la injusticia

... la esperanza  
Música, juegos, comercio justo y muchas actividades

DOMINGO 10 DE ABRIL  
Barcelona, Moll de la Fusta, de 11h a 21h  
Madrid, Plaza Museo Reina Sofía, de 11h a 20h  
En 44 ciudades más. Infórmate del día y lugar en  
[www.intermonoxfam.org/diasesperanza](http://www.intermonoxfam.org/diasesperanza)

ANTE LA POBREZA Y LA INJUSTICIA, REACCIONA.



div

## Mundo

# Gbagbo se atrincheró en el búnker y Ouattara lanza su «ataque final»

La Corte Penal Internacional investigará «las matanzas sistemáticas o generalizadas» en Costa de Marfil



Público en  
PARÍS

ANDRÉS PÉREZ  
CORRESPONSAL

El presidente saliente de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, decidió ayer vender caro su pellejo y se atrincheró en un búnker de su residencia de Abiyán, negándose a firmar la declaración escrita de renuncia que le exige París y la ONU. Por ello, los combates con armas pesadas se reanudaron esporádicamente entre los últimos defensores del dictador y las fuerzas del presidente electo Alassane Ouattara. Francia prefirió ayer cesar su intervención armada directa del día anterior.

El contexto de máxima tensión obligó a Ouattara a repetir en varias ocasiones que, en caso de captura de su rival, lo quiere vivo y no muerto. Desde La Haya, la Fiscalía de la Corte Penal Internacional anunció que va a abrir una investigación preliminar sobre «matanzas cometidas de forma sistemática o generalizada» en Costa de Marfil, algo que, en caso de empate político y militar, puede inquietar tanto al presidente saliente como al entrante, dada la práctica generalizada de crímenes en el enfrentamiento civil.

La situación en Abiyán, la capital económica del país con cuatro millones de habitantes, era tensa a lo largo de la jornada de ayer. Los cañones volvieron a hablar, desmintiendo con estruendo las prisas con que París había anunciado, un día antes, que Gbagbo capitulaba y que las negociaciones iban por buen camino.

Las fuerzas de Ouattara, hombre de negocios con una extensa red de contactos en Occidente de los dos lados del Atlántico, lanzaron por la mañana lo que consideraban como el «ataque final» contra la residencia presidencial. Suponen que Gbagbo se encuentra en un búnker bajo el edificio. «Vamos a la residencia a buscarlo para poner fin a esta comedia y sacarlo de su agujero. E iremos a todos los lugares donde hay bolsas de resistencia», clamó Sidiki Konaté, portavoz de Ouattara.

París da por roto el diálogo, pero la ONU sigue negociando una rendición

El presidente electo da órdenes de que su enemigo sea capturado con vida

Durante varias horas, reinó el estruendo de los disparos de artillería pesada, en torno a la residencia y en otros puntos de la urbe. Pese a ello, la ONU seguía asegurando que prosiguen las negociaciones para una rendición de Gbagbo, en la que reconocería la supuesta validez de la elección de Ouattara en noviembre pasado, que ha sido reconocida por la comunidad internacional.

Por el contrario, el ministro francés de Exteriores, Alain Juppé, afirmó que las negociaciones parecían rotas: «Las condiciones fijadas por el presidente Ouattara son claras: exige que Gbagbo acepte su derrota y reconozca la victoria del presidente legítimamente electo. Ahí estamos hoy y, desgraciadamente, las armas vuelven a hablar».

**Críticas de Rusia y Suráfrica**

Francia, después de haber intervenido con fuego aéreo anteayer, prefirió bajar las armas. Quizá porque cuando llegó a dictar condiciones a la rendición y a reconocer que pilotaba una «reconciliación nacional», se alzaron varias voces críticas. Rusia dijo que iba a investigar la legalidad de los bombardeos franceses anti-Gbagbo y Suráfrica empezó a acercar un segundo navío de guerra hacia Costa de Marfil. «No me acuerdo de haber dado ningún mandato a nadie para un bombardeo aéreo en Costa de Marfil. No apoyamos por la fuerza algo que no hemos votado», explicó la ministra de Exteriores surafricana, Maitie Nkoana Mashabane.

Un periodista especializado de gran prestigio, Antoine Glasser, señaló que probablemente Gbagbo optará por aparecer «como el hombre que resiste al poder colonial».



Soldados leales a Alassane Ouattara vigilan, ayer, una de las entradas de la ciudad de Abiyán. REBECCA BLACKWELL / AP

## Dos hombres y un solo país

### Perfiles

**GUILAUME FOURMONT**

Todo oponente a Laurent Gbagbo y Alassane Ouattara. Hasta en su relación con un país marcado, desde un golpe de Estado en 2002, por la división entre el norte musulmán y el sur cristiano.

Gbagbo es el marfileño del sur, nacido en una zona de producción de cacao, en una familia católica, educado en Abiyán y que luchó contra los excesos de Félix Houphouët-Boigny, héroe de la independencia convertido en dictador. Ouattara es de origen burkinés (su padre), estudió en EEUU y siempre fue fiel a Houphouët-Boigny. Medio siglo después de la independencia de Francia, Gbagbo se ha convertido en un dictador y Ouattara, en el electo representante de Costa de Marfil.

Laurent Koudou Gbagbo, quien supuestamente se ocultaba ayer en un búnker bajo su residencia, nació el 31 de mayo de 1945 en Mama. Una fotografía policial de 1969

muestra su compromiso político: un estudiante de Historia que aspiraba a liberar su país de una nueva dictadura después de la francesa, la de Houphouët-Boigny, presidente entre 1960 y 1993. Su lucha sindicalista le llevó a la cárcel y al exilio. Regresó a Costa de Marfil en 1988, cuando fue elegido secretario general del Frente Popular Marfileño (FPI, en sus siglas en francés). Gbagbo se convirtió entonces en la voz de la oposición de izquierdas, un patrimonio po-

**Laurent Gbagbo pasó de ser un líder sindical de izquierdas a tirano**

**Alassane Ouattara se doctoró en EEUU y fue director adjunto del FMI**

**Ouattara y Gbagbo, en la campaña de 2000. AFP**



lítico que fue abandonando desde su llegada a la presidencia en 2000. Y una de las víctimas del clan Gbagbo, encabezado por la esposa del presidente saliente, Simone, siempre ha sido Ouattara.

Alassane Dramane Ouattara nació el 1 de enero de 1942 en Dimbokro, cerca de Yamusukro, la capital. Era el hombre de confianza de Houphouët-Boigny, que lo fichó en 1989 para sacar a Costa de Marfil de la crisis económica. Ouattara -Ato, como es conocido- se doctoró en Ciencias Económicas en Estados Unidos y fue director adjunto del FMI. Cuando falleció Houphouët-Boigny, en 1993, se negó a abandonar su puesto de primer ministro. Henri Konan Bédié, nuevo jefe del Estado, lo aisló del poder al instaurar un código de marfileñidad, que prohibe a los marfileños de sangre presentarse a unas elecciones. Gbagbo se aferró a este código para debilitar a su enemigo, elegido presidente en los comicios de noviembre pasado.

## MUNDO

&gt; CONVULSIÓN EN ÁFRICA / Caos en Abiyán



Un grupo de hombres detenidos por razones desconocidas por las fuerzas de Ouattara espera cerca de un 'checkpoint' a la entrada de Abiyán. / REBECCA BLACKWELL / AP

# Gbagbo retrasa su 'hundimiento'

## El ex presidente marfileño se atrinchera en su búnker en pleno ataque de su rival

DAVID SMITH

The Guardian / EL MUNDO

Laurent Gbagbo volvió ayer a cerrarse en banda, negándose a rendirse, acusando al presidente francés, Nicolas Sarkozy, de un complot para asesinarlo y resistiendo el ataque de las fuerzas de su rival, el presidente electo Alassane Ouattara, contra su búnker subterráneo.

El Gobierno francés había vaticinado que Gbagbo podría ceder el poder en horas, poniendo punto final a cuatro meses de crisis en el país africano. Una cadena de televisión vinculada a su enemigo Ouattara, emitió durante la jornada fragmentos de la película alemana *El hundimiento*, sobre los últimos días de Hitler en su búnker de Berlín.

Sin embargo, la antigua metrópoli se vio forzada a admitir que las negociaciones para la rendición de Gbagbo habían fracasado. Tropas leales a Ouattara lanzaron un feroz asalto a su residencia presidencial, pero se encontraron con una resistencia de dureza inesperada.

Gbagbo advirtió al canal francés LCI que su ejército sólo había hablado de alto el fuego, no de rendición. «No soy un kamikaze», dijo por teléfono. «Me encanta la vida. Mi voz no es la voz de un mártir, no, no, no. No estoy esperando la muerte. Mi objetivo no es morir. Para que la paz vuelva a Costa de Marfil. Ouattara y yo tenemos que hablar». Después declaró a una radio francesa: «Es-

toy en la residencia del presidente de la república. Cuando llueve, ¿no puede uno refugiarse en su propia casa? No estamos en una etapa de negociación. ¿Y sobre mi salida de aquí? ¿Para ir dónde?».

El juego de Gbagbo para hacer tiempo hundió las esperanzas de que el conflicto, que está creando una crisis humanitaria, se acabara ayer. En vez de ello, la población se lanzó a una frenética búsqueda de agua y comida en Abiyán, mientras el hedor de los cadáveres inundaba las calles.

«La lucha es terrible allí, las explosiones son tan intensas que mi edificio está temblando», contaba Alfred Kouassi, que vive cerca de la residencia de Gbagbo en la capital comercial del país, a la agencia Reuters. «Se están oyendo disparos de armas automáticas y de artillería pesada. Hay tiroteos por todas partes. Los coches se lanzan en todas direcciones y también los combatientes».

La violencia alcanzó tal grado que los diplomáticos indio, israelí y japonés, así como una veintena de periodistas, pidieron ayuda a EEUU para abandonar la capital marfileña. La

residencia del embajador nipón fue atacada por «mercenarios», según el propio diplomático, que aseguró a France-Presse que los guerrilleros tiraron cohetes desde el edificio.

El ministro de Exteriores francés, Alain Juppé, aseguró que los combates continuaron después de que fra-

## La Haya investiga asesinatos masivos

LA HAYA.— La Fiscalía de la Corte Penal Internacional (CPI) indicó ayer su intención de abrir una investigación sobre los «asesinatos masivos» presuntamente cometidos en Costa de Marfil, según la agencia Efe. En un comunicado, la Fiscalía expresó su preocupación por los «asesinatos sistemáticos en el oeste del país», sobre los que ya está recabando información de modo preliminar. «La Fiscalía está muy preocupada por la situación en deterioro en Costa de Marfil, incluyendo la reciente información sobre supuestos asesinatos masivos en el oeste del país», informó la oficina del fiscal Luis Moreno Ocampo.

casaron las conversaciones dirigidas por la ONU y Francia para garantizar la salida de Gbagbo. «Las negociaciones que se llevaron a cabo durante horas entre el entorno de Laurent Gbagbo y las autoridades de Costa de Marfil han fracasado por la

intransigencia de Gbagbo, advirtió el jefe de la diplomacia al Parlamento en París, añadiendo que «las palabras han dado paso a las armas».

Gbagbo, que ha gobernado Costa de Marfil desde 2000, resistió la presión para firmar un documento renunciando a reclamar el cargo de presidente. Su portavoz, Ahoua Don Mello, señaló: «Si Gbagbo ha renunciado a firmar los documentos, es porque proponen algo que no tiene base legal ni judicial».

La intervención francesa en apoyo de ataques extraordinarios de la ONU sobre el arsenal de Gbagbo la noche del lunes enfureció al presidente derrocado en las urnas, que acusó a París de apoyar al norte en la guerra civil de 2002-03.

Su portavoz en París, Toussaint Alain, insistió a Reuters: «Acusamos a Francia de perseguir el asesinato del presidente Gbagbo. El presidente Sarkozy está organizando el asesinato del presidente Gbagbo», dijo. «A Francia se la considerará responsable de la muerte del presidente Gbagbo, su mujer y los miembros de su familia que están dentro de la residencia, que está siendo bombardeada por el ejército francés».

Algunos testigos aseguraron haber visto tanques franceses en las calles pero al igual que las tropas francesas confirmaron que la lucha se había reanudado alrededor de la residencia de Gbagbo, también negaron que sus soldados estuvieran in-

volucrados. Un portavoz de Ouattara, ganador de las elecciones de noviembre reconocido internacionalmente, relató que sus fuerzas habían atacado la residencia de Gbagbo.

Lograron alcanzar las puertas del complejo presidencial, dijo, para comprobar que se habían colocado armas pesadas apuntándoles, por lo que la operación llevaría tiempo. Los soldados de Ouattara tienen órdenes de no matar a Gbagbo, según otro portavoz, Patrick Achi.

Sin embargo, algunos residentes aseguran que las milicias del antiguo líder y su guardia presidencial estaban presentando una fiera resistencia, aunque la mayoría de los soldados del ejército regular han aceptado deponer las armas.

A pesar de los combates, los civiles desesperados del norte de la ciudad se aventuraron a salir en busca de agua y comida. Las calles estaban desiertas en general excepto por solitarios que rebuscaban entre la basura, muchos de los cuales alzaban las manos para demostrar que no eran combatientes.

«No hemos dormido, no hemos comido, no tenemos nada que beber», decía Mariam, de 17 años, balanceando un contenedor de agua por encima de su cabeza. «Vamos a morir todos».

ORBYT.es

> Análisis de Fátima Ruiz.

> CONVULSIÓN EN ÁFRICA / La opinión

# Y después de la victoria, ¿qué?

El presidente electo de Costa de Marfil, Alassane Ouattara, deberá intentar cicatrizar las divisiones mediante la incorporación a su Gobierno de partidarios de su antecesor

ANÁLISIS

ADEKEYE ADEBAJO  
The Guardian / EL MUNDO

Las fuerzas republicanas leales a Alassane Ouattara, reconocido internacionalmente como ganador de las elecciones de Costa de Marfil en noviembre pasado, están, en el momento de escribir estas líneas, en las fases finales de un violento enfrentamiento definitivo en la capital, Abiyán, para derrocar al recalcitrante presidente derrotado, Laurent Gbagbo.

El antiguo profesor de Historia parece haber ignorado las lecciones del pasado. En 1990, el autócrata liberiano Samuel Doe fue capturado por los rebeldes en Monrovia y torturado hasta la muerte; un año más tarde, el hombre fuerte de Somalia, Siad Barre, huyó al exilio cuando la sublevación estaba a las puertas de Mogadiscio; el déspota zaireño Mobutu Sese Seko también huyó de su capital en 1996 cuando los rebeldes se acercaban.

Las semillas de la crisis se sembraron durante el régimen autocrático de Félix Houphouët-Boigny, entre los años 1960 y 1993. A pesar de que adoptó una política ilustrada hacia la numerosa población inmigrante, la economía fue decayendo desde la década de los 80.

Los herederos de Houphouët, Henri Konan Bedie, el general Robert Guei y Gbagbo, instituyeron una política xenofoba de costamarrilización que discriminaba a los marfileños hijos de parejas mixtas y condujo al apartamiento de Ouattara, que había sido primer ministro, a partir de las elecciones presidenciales de 1995 y 2000.

La consiguiente marginación de los electores musulmanes del norte, los de Ouattara, se vio agravada cuando Gbagbo licenció del ejército a 200 soldados provenientes en su mayoría del norte del país. Estas tensiones culminaron en un intento de golpe de Estado en 2002, en gran medida con intervención de agentes del norte, y en la aparición de las Fuerzas Nuevas, precursoras de las Fuerzas Republicanas.

Francia, que mantenía una base militar en Costa de Marfil desde



Soldados leales al presidente electo marfileño, Alassane Ouattara, en una calle de Abiyán. / REUTERS

Tanto Gbagbo como Ouattara tendrán que rendir cuentas por crímenes de guerra

1960, envió 4.600 soldados para supervisar un alto el fuego y financió el despliegue de unos 1.200 soldados, en gran parte del África francófona. París, miembro permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (ONU), desempeñó a continuación un papel clave en el despliegue de lo que es en la actualidad una misión de pacificación de la ONU integrada por 9.000 efectivos, lo que le permitió reducir sus fuerzas propias a 900 soldados.

Durante seis años, hasta la crisis del año pasado, las fuerzas de pacificación han mantenido a raya a las tropas gubernamentales y a las de los rebeldes. Francia, el país al que Gbagbo ha acusado constantemente de «conspiraciones» neocolonialistas, había hecho en realidad todo lo posible por impedir que los rebeldes marcharan sobre Abiyán para derribar el régimen.

Que las Fuerzas Republicanas estén aparentemente dispuestas a restaurar el mandato democrático de Ouattara marca un agudo contraste con el robo de las elecciones en países africanos como Kenia (2007) y Zimbabue (2008). Ambas consultas electorales se saldaron con turbulentas bodas a la fuerza en las que unos fulleros que detentaban el poder, Muai Kibaki y Ro-

Sólo la reconciliación nacional y el consenso regional pueden evitar un baño de sangre

bert Mugabe, se mantuvieron en él. Si las Fuerzas Republicanas alcanzaran con éxito sus objetivos mediante el uso de la fuerza para hacer posible el mandato democrático de Ouattara, el hecho podría tener profundas y muy distintas implicaciones para futuros procesos electorales en África.

Será preciso que Ouattara actúe como un estadista magnánimo para suturar las divisiones nacionales mediante la incorporación a su Go-

bierno de algunos de los partidarios de Gbagbo y de políticos del sur y mediante la creación de un ejército verdaderamente integrado.

Las fuerzas de pacificación de la ONU han sido criticadas, y con razón, como lo fueron durante el genocidio de Ruanda en 1994 y, más recientemente, en la República Democrática del Congo (RDC) y en Sudán, por no haber hecho más para proteger a los no combatientes.

Los gobiernos que aportan tropas de pacificación son reacios frecuentemente a poner a sus soldados en peligro. No obstante, puesto que tiene un mandato, recientemente confirmado, de garantizar la paz, la ONU debe actuar con decisión para proteger a los civiles y poner fin a las violaciones de los derechos humanos, que han tenido un resultado estimado de 1.300 muertes.

Ambos bandos están acusados de cometer atrocidades. Gbagbo y Ouattara deben ser advertidos, por tanto, de que tendrán que rendir cuenta por crímenes de guerra cometidos por sus tropas.

Los soldados franceses no se deben limitar exclusivamente a proteger el aeropuerto con el fin de evacuar ciudadanos occidentales, en lo que no es sino otro ejemplo de una aristocracia de la muerte, en virtud de la cual se considera que las vidas de los extranjeros valen más que las de los africanos.

Además, persisten sospechas bien fundadas sobre la postura adoptada por Francia en favor de Ouattara. Las intervenciones anteriores de Francia en África en su propio interés y su apoyo constante a autócratas locales identifican el poder galo con el papel de un zorro al cuidado de un gallinero.

Los actores regionales también tienen un papel importante que jugar en la crisis marfileña. Nigeria y Sudáfrica deben aprovechar su presencia en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para contribuir a dibujar una solución pacífica. La Unión Africana debería ayudar a negociar una salida segura para Gbagbo y presionar a Ouattara para que integre a los partidarios de su rival en un futuro Gobierno.

Solo mediante la reconciliación nacional, el consenso regional y el apoyo diplomático y militar externo puede evitarse un baño de sangre en esta fase final del juego en Costa de Marfil.

Adekeye Adebajo es director ejecutivo del Centro de Resolución de Conflictos con sede en Ciudad del Cabo.

**Semana Santa** del 20/21 al 24/25 de Abril

<b>ROMA</b> Hotel 3* desde Salidas desde AGP/MAD/PNA/VCL	4d/3n <b>570 €</b>	<b>MALTA</b> Hotel 3* desde Salidas desde MAD/AGP/SCQ	5d/4n <b>540 €</b>	<b>PRAGA</b> Hotel 3* desde Salidas desde GRW/LEO/BDO/MAD/CDR/PNA/SCQ/BVQ/VLC/VLL/ZAZ	5d/4n <b>623 €</b>	<b>ESTAMBUL</b> Hotel 3* desde Salidas desde AGP/ALG/BER/MAD/PNA/SCQ/SVO/VLL/ZAZ	5d/4n <b>665 €</b>
<b>DUBROVNIK</b> Hotel 2* desde Salidas desde MAD/VCL/VLL/ZAZ	5d/4n <b>594 €</b>	<b>SICILIA</b> Avión+Coche desde Salidas desde MAD/PMI	5d/4n <b>410 €</b>	<b>BERLÍN</b> Hotel 3* desde Salidas desde ALC/MAD/SCQ/VCL/ZAZ	4d/3n <b>585 €</b>		
<b>CROACIA</b> Hotel 3*/4* desde Salidas desde BIO/MAD/VCL/VLL	5d/4n <b>935 €</b>	<b>SICILIA</b> Circuito desde Salidas desde MAD/PMI	8d/7n <b>730 €</b>	<b>ÁMSTERDAM</b> Hotel 3* desde Salidas desde MAD/PMI	4d/3n <b>625 €</b>		

Información y reserva en su agencia de viajes

**POLITOURS**  
www.politours.es

Precio base por persona en habitación doble, válido para las fechas determinadas. Incluye: vuelos especiales o regulares desde Madrid o Barcelona y desde otros aeropuertos, estancia en hotel y régimen indicado, visitas y excursiones según itinerario. \*Taxes aeropuerto. No incluye bebidas, visados y propinas. Consultar otros programas, categorías de hoteles y suplementos por otros conceptos.